

آيينيريش

مرآة التراث

مجلة فصلية تعنى بالكتاب، و ببلوغرافية الكتاب
و بنك للمعلومات في مجال المتون
السنة الرابعة، العدد ١، صيف ١٤٢٢هـ

صاحب الامتياز: مركز نشر التراث المخطوط

المدير المسؤول: أكبر ايراني

هيئة التحرير: محمود اروميه جي ها، غلامرضا

جمشيد نژاد أول، علي رفيعي علامرودشتي، جويبا

جهانبخش، سعيد ميرمحمد صادق، يونس كرامتي

المدير الداخلي: سعيد ميرمحمد صادق

الإخراج الفني: نقطه

ليتوغرافي: نقره آبي

الطباعة و التجليد: مؤسسة الطباعة و النشر التابعة

لوزارة الثقافة و الإرشاد الاسلامي

تصدر مرآة التراث ابتغاء التعرف على المسائل الهامة في مجال المتون،
مثل: ببلوغرافية المخطوطات، و أساليب تصحيح المتون، و نقد
النصوص و التعريف بها، و التعرف على المصححين، و غير ذلك من
المسائل الأخرى المتعلقة بالنصوص، و تعبر عن بالغ ترحيبها بأراء و
وجهات نظر الأساتذة و المصححين.

• تدرج بالعربية خلاصة كل مقال في ١٥٠ إلى ٢٠٠ كلمة و يذكر
فيها موضوع المقال و أهدافه و أسلوبه و أهم النتائج التي توصل
إليها؛ و تعرض -إن أمكن- ترجمة الخلاصة بالإنجليزية أيضاً.
• في حال كون المقال مترجماً، لابد من إرسال النص الأصلي مع
الترجمة.

• لتيسير قراءة و سهولة تثمين المقالات و الموضوعات المرسله، يرجى
كتابتها بين سطر و آخر و على صفحة واحدة و بخط حسن -و إن
أمكن- على الآلة الكاتبة. [يدرج في الصفحة الأولى: عنوان المقال،
و الاسم الكامل للكاتب أو الكتاب، و الدرجة العلمية، و العنوان
البريدي و رقم الهاتف].

• تعبر -بطبيعة الحال- المقالات المدرجة في مرآة التراث عن آراء
كتابها.

• يحق لمرآة التراث تنقيح الموضوعات.

• لا تسترد الموضوعات المرسله.

• يحق الإفادة من موضوعات مرآة التراث و ذلك بذكر المصدر.

عنوان المركز: شارع انقلاب اسلامي، بين دانشگاه و

ابوريجان، رقم ١٣٠٤، تهران ١٣١٧٥.

العنوان البريدي: ص.ب ٥٦٩-١٣١٨٥، تهران

الهاتف: ٦٤٩٠٦١٢-٣ الفاكس: ٦٤٠٦٢٥٨

ايميل: MirasMaktoob@apadana.com

http://www.apadana.com/MirasMaktoob

مذكرة مرآة التراث

عام جديد و نشاط متجدد ٢

المقالات

بعض الفوائد اللغوية في الجماهر للبيروني / محمد معين ٣

إشكالية العناصر الفارسية في العربية القديمة / مهدي محقق / ترجمة علي أكبر أحمد داراني ٥

نقد الكتب و التعريف بها

نقد ديوان ميرداماد / حامد ناجي اصفهاني ١٢

تاريخ عالم آراءي للأميني / محمد أكبر عشيق ١٥

إطلالة على أفكار و آراء عزيز النسفي / هرمان لندلت / ترجمة بدرالسادات شاهرزائي ١٩

حديث عن الروضة الصفوية / أمير إختيار ساروي ٢٥

نظرة إلى كتابي علم النجوم / سيد سعيد ميرمحمد صادق ٣١

المختارات من الرسائل / علي رضا نكاوتي قراكلو ٣٤

دراسة حول كتاب مفاتيح الأسرار و مصابيح الأبرار / محمد علي آذرشب ٣٧

ماني برواية ابن النديم / پرويز اذكائي ٤٢

أوراق من المتون

الإسكندر و الفيلسوف ٤٥

ذكرى

في ذكرى محمدرضا فخرالدين نصيرى أميني (فخري) ٤٦

رسائل أحمد كلجين معاني / ايرج افشار ٤٧

آثار تحت الطبع

ببلوغرافية مخطوطات تحفة الفتى في تفسير سورة هل أتى / پرويز بهارزاده ٥٤

التعريف بقسطاط العدالة في قواعد السلطنة / محمد علي يوسف ٥٦

مرآت الوقائع للمظفري / عبدالحسين نوائي ٥٨

نقاش المآثر لكامي القزويني و منزلته في ثقافة إيران و توران / حافظ احرازف ٦٤

خيال المغنيتية في مرآة اليوستاني البخارائي / نادره جلالي ٦٦

منتهى المدارك و مشتبه كل عارف و سالك / صادق خورش ٧٠

المخطوطات و البحث عنها

التعريف بالرسائل الجامعية المختصة بتحقيق المتون و تصحيحها

(اللغة الفارسية و آدابها) القسم الأول / بهروز ايماني ٧١

مع المخطوطات / ايفغاتي كراتشكوفسكي / ترجمة پرويز اذكائي ٧٧

التعريف على المصححين و المحققين

الدكتور مصطفى جواد، محقق تراشي و باحث لغوي / جبرئيل شادان ٨٥

حول تصحيح المتون

أسس الفهرسة / سيد عبدالله أنوار ٨٨

حوار

ندوة مفتوحة حول روضة الأنوار للعباسي / رسول جعفریان، هاشم آغاچري، احسان اشراقي، جويبا جهانبخش ٩٤

الجديد من المجلات المختصة بالمتون ١٠٢

مرآة الأخبار ١٠٥

الرسائل ١٠٨